

Receipt / Tax Invoice
ต้นฉบับเสร็จรับเงินและใบกำกับภาษีNo : 2868436
เลขที่

Date / วันที่ : 04/03/2564

Received From

ชื่อลูกค้า บริษัท สมโภชน์กรู๊ป จำกัด

Address :

ที่อยู่ 41 ม.1 ถ.อุดร-หนองคาย ตำบลหนองบัว อำเภอเมืองอุดรธานี จังหวัดอุดรธานี 41000
เลขประจำตัวผู้เสียภาษี 0415562000021 (สำนักงานใหญ่)

Deliver To :

ที่อยู่ 41 ม.1 ถ.อุดร-หนองคาย ตำบลหนองบัว อำเภอเมืองอุดรธานี จังหวัดอุดรธานี 41000

Vehicle เลขที่ IMAP	Description รายการ	Price Ex VAT ราคาไม่รวม ภาษีมูลค่าเพิ่ม	VAT ภาษีมูลค่าเพิ่ม	Price Inc VAT ราคารวมภาษี มูลค่าเพิ่ม	Withholding ภาษีหัก ณ ที่จ่าย
1388589 Lot: 1064	เลขทะเบียน : กล-7509 หมายเลขเครื่อง : 3A92UHD3527 หมายเลขแชชชีส์ : MMTXNA03AKH002555 VIN: MMTXNA03AKH002555 2018 Mitsubishi Mirage 1200 cc Injection Petrol Manual N/A 2018 มิตซูบิชิ มิราจ 1200 ซีซี หัวฉีด เบนซิน ธรรมดา N/A			จังหวัด : นครสวรรค์ สี : Black	
	Administration Fee	฿9,000.00	฿630.00	฿9,630.00	฿0.00
	ค่าดำเนินการ				
	Others fee	฿4,205.61	฿294.39	฿4,500.00	฿0.00
	ค่าบริการอื่นๆ				
	Police Regis Check	฿100.00	฿7.00	฿107.00	฿0.00
	ค่าเช็กดิน				
	Transportation Fee	฿2,803.74	฿196.26	฿3,000.00	฿0.00
	ค่าขนย้าย				
	Vehicle Totals	฿16,109.35	฿1,127.65	฿17,237.00	฿0.00
	Receipt Totals	จำนวนเงินที่ได้รับ	฿16,109.35	฿1,127.65	฿17,237.00
	Grand Total	จำนวนเงินรวมทั้งสิ้น		฿17,237.00 (Full Amount)	

Total amount (in words)

จำนวนเงินรวมทั้งสิ้น (ตัวอักษร)

seventeen thousand two hundred and thirty seven baht exactly

Full Amount 17,237.00 (bahts) Outstanding Amount 0.00 bahts จำนวนที่ต้องชำระทั้งสิ้น 17,237.00 bahts จำนวนที่ค้างจ่าย 0.00 bahts

Buyer ผู้ซื้อ	Receiver ผู้รับเงิน	Date วันที่	Managers Signature ผู้จัดการ
		04/03/2564	

If paid by cheque or bank draft, this receipt will not be recognised until the cheque or draft is cleared.

กรณีที่ชำระโดยเช็คหรือดราฟท์จะมีผลต่อเมื่อเช็คหรือดราฟท์นั้นได้ขึ้นเงินจากธนาคารเรียบร้อยแล้ว

If the book registration can not be transferred to the buyer, or the vehicle can not be delivered to the buyer, or the contract of sale is cancelled by no fault of the buyer, then the Merchant must return the full amount of the purchase price to the buyer.

ในกรณีที่ไม่สามารถดำเนินการจดทะเบียนรถยนต์ได้หรือเป็นข้อบกพร่องหรือไม่สามารถส่งมอบรถยนต์ได้แล้วให้ผู้บริโภค หรือมีการยกเลิกสัญญา โดยมีข้อความผิดของผู้บริโภค ผู้ประกอบการก็จะคืนเงินจำนวนดังกล่าวให้ผู้บริโภค

Receipt / Tax Invoice
ต้นฉบับเสร็จรับเงินและใบกำกับภาษี

No : 2868437
เลขที่

Issued on behalf of Dealer or Own

Nissan Leasing (Thailand) Co., Ltd.

ออกในนามของผู้ขายหรือเจ้าของ

บริษัท นิสสัน ลีสซิ่ง (ประเทศไทย) จำกัด

Address : 3 Rajanakarn Building , 26th Floor , South Sathorn Road , Yan Nawa , Sathon , Bangkok 10120

ที่อยู่ 3 อาคารรัตนการ ชั้น 26 ถนนสาทรใต้ แขวงยานนาวา เขตสาทร จังหวัดกรุงเทพมหานคร 10120

Tax I.D. Number / เลขประจำตัวผู้เสียภาษี : 0105548101977 (สำนักงานใหญ่)

Date / วันที่ : 04/03/2564

Received From

ชื่อลูกค้า บริษัท สมโภชน์กรุป จำกัด

Address :

ที่อยู่ 41 ม.1 ถ.อุดร-หนองคาย ตำบลหนองบัว อำเภอเมืองอุดรธานี จังหวัดอุดรธานี 41000

เลขประจำตัวผู้เสียภาษี 0415562000021 (สำนักงานใหญ่)

Deliver To :

ที่อยู่ 41 ม.1 ถ.อุดร-หนองคาย ตำบลหนองบัว อำเภอเมืองอุดรธานี จังหวัดอุดรธานี 41000

Vehicle เลขที่ iMAP	Description รายการ	Price Ex VAT ราคาไม่รวม ภาษีมูลค่าเพิ่ม	VAT ภาษีมูลค่าเพิ่ม	Price Inc VAT ราคารวมภาษี มูลค่าเพิ่ม	Withholding ภาษีหัก ณ ที่จ่าย
------------------------	-----------------------	---	------------------------	---	-------------------------------------

1388589 เลขทะเบียน : กล-7509 หมายเลขเครื่อง : 3A92UHD3527

Lot: 1064 หมายเลขแชชชีส์ : MMTXNA03AKH002555

VIN: MMTXNA03AKH002555

2018 Mitsubishi Mirage 1200 cc Injection Petrol Manual N/A

2018 มิซูบิชิ มิราจ 1200 ซีซี หัวฉีด เบนซิน ธรรมดา N/A

จังหวัด : นครสวรรค์

สี : Black

Receipt Totals จำนวนเงินที่ได้รับ ฿187,000.00 ฿13,090.00 ฿200,090.00 ฿0.00

Grand Total จำนวนเงินรวมทั้งสิ้น ฿200,090.00 (Full Amount)

Total amount (in words) two hundred thousand ninety baht exactly

จำนวนเงินรวมทั้งสิ้น (ตัวอักษร)

Full Amount 200,090.00 (bahts) Outstanding Amount 0.00 bahts จำนวนที่ต้องชำระทั้งสิ้น 200,090.00 bahts จำนวนที่ค้างจ่าย 0.00 bahts

The Seller is committed to deliver the vehicle by 04/03/2021

ผู้ขายตกลงส่งมอบรถยนต์ในวันที่ 04/03/2021

The Seller is committed to deliver the book registration and vital document for book registration transfer, as per the Land transport department regulations by 07/05/2021 (unless buyer has not submitted required documents to Merchant on time.)

ผู้ขายตกลงส่งมอบสมุดคู่มือทะเบียนรถยนต์พร้อมเอกสารที่จำเป็นสำหรับการจดทะเบียนรถยนต์ ตามที่กรมการขนส่งทางบกกำหนดให้กับผู้ซื้อ ในวันที่ 07/05/2021 ยกเว้นกรณีผู้ซื้อส่งมอบเอกสารให้กับผู้ขายล่าช้า

Buyer ผู้ซื้อ	Receiver ผู้รับเงิน	Date วันที่	Managers Signature ผู้จัดการ
		04/03/2564	

If paid by cheque or bank draft, this receipt will not be recognised until the cheque or draft is cleared.

กรณีชำระโดยเช็คหรือดราฟต์จะมีผลต่อเมื่อเช็คหรือดราฟต์นั้นได้ขึ้นเงินจากธนาคารเรียบร้อยแล้ว

If the book registration can not be transferred to the buyer, or the vehicle can not be delivered to the buyer, or the contract of sale is cancelled by no fault of the buyer, then the Merchant must return the full amount of the purchase price to the buyer.

ในกรณีที่ไม่สามารถดำเนินการจดทะเบียนรถยนต์ได้หรือเป็นชื่อผู้บริโภครือไม่สามารถส่งมอบรถยนต์ได้แล้วให้ผู้บริโภค หรือมีการยกเลิกสัญญา โดยมิใช่ความผิดของผู้บริโภค ผู้ประกอบธุรกิจจะคืนเงินจำนวนดังกล่าวให้ผู้บริโภค